

## CONSIGLIO COMUNALE

In conformità dell'art. 49 cpv. 3 LOC  
il Presidente del Consiglio Comunale di Lugano

a v v i s a

che il Consiglio Comunale è convocato  
per la II.a seduta ordinaria autunnale  
lunedì 18 dicembre 2000, alle ore 20.00  
nella sala del C.C. a Palazzo Civico

### TRATTANDE

1. Approvazione verbale del Consiglio Comunale della seduta del 6 novembre 2000.
2. Interpellanze e mozioni.
3. Nomina delle Commissioni di revisione delle Aziende municipalizzate per i consuntivi 2000: Aziende Industriali, Sezione Acqua - Aeroporto (riparto politico secondo art. 49 ROC e art. 14 e segg. del Regolamento Organico Aziende Municipalizzate).
4. Richieste per la concessione dell'attinenza comunale luganese.  
Rapporti della Commissione delle Petizioni.
5. MMN. 5678 Campo Marzio nord - Padiglione Conza e Padiglioni Centro Esposizioni MAC.  
Interventi di sicurezza nell'ambito della polizia del fuoco per la riduzione del rischio residuo di incendio. Richiesta di un credito di fr. 287'000.--.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
6. MMN. 5679 Palazzo dei Congressi. Richiesta di un credito di fr. 2'360'000.-- per gli interventi di manutenzione straordinaria dell'edificio.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
7. MMN. 5682 Piano Regolatore, Sezione di Lugano - variante del piano delle Zone e di quello di dettaglio (traffico, AP/EP ed altri vincoli) riguardanti le particelle no. 2644, 2699 e 1262 situate in via Montarina.  
Rapporto della Commissione Pianificazione.

8. MMN. 5683 Richiesta attuazione aumenti suppletivi per rendiconti 2000.  
Rapporto della Commissione della Gestione.
9. MMN. 5693 Autorizzazione a stare in lite con il Comune di Castel San Pietro.  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
10. MMN. 5699 richiesta di un credito di fr. 592'000.-- relativo a opere di manutenzione straordinaria allo stabile autorimessa Rugì.  
Rapporto della Commissione della Gestione.
11. MMN. 5685 Concernente la richiesta di un credito di fr. 9'479'000.-- occorrente per la sistemazione della zona sportiva di Cornaredo.  
Rapporto della Commissione della Gestione.
12. MMN. 5692 Richiesta di un credito di fr. 550'000.-- per lo studio e la realizzazione della ristrutturazione con ampliamento allo stabile Osteria del Porto di proprietà del comune situato in via Foce 9.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
13. MMN. 5686 Campo Marzio Sud - Interventi di sistemazione generale dell'area alla Foce del Cassarate.  
Richiesta di un credito di progettazione di fr. 750'000.--.  
Rapporto della Commissione dell'Edilizia.
14. MMN. 5703 Riguardante una permuta di superficie di mq 50 tra la particella no. 293 di proprietà della Società del Teatro e Casinò Kursaal di Lugano SA, Lugano e la particella no. 2821 di proprietà del Comune di Lugano, nella sezione Lugano-Città.  
Rapporto della Commissione della Pianificazione del Territorio.
15. Eventuali.

IL PRESIDENTE DEL C.C.  
On. Nicola Respini

Lugano, 7 dicembre 2000  
Centro inf.: 101.0

Ris. mun. 07.12.2000

**INTERPELLANZE ALL'ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO COMUNALE  
DEL 18 DICEMBRE 2000**

I - 2880 del 30 ottobre 2000, dell'On. Djamila Beretta Piccoli (PS), in merito agli spazi

previsti per le compagnie teatrali durante la ristrutturazione dello Studio Foce.  
Risponde: On. Bignasca.

- I - 2883 del 6 novembre 2000, degli On.li Umberto Marra (UDC) e Mario Borradori (LdT), in merito alle misure che il Municipio intende adottare per evitare l'uccisione di cigni sulle strade cittadine.  
Risponde: On. Vicesindaco.
- I - 2884 del 7 novembre 2000, degli On.li Ermidio Antonini (PPD) e Nicola Respini (PPD), inerente alla formazione di una camera mortuaria al cimitero di Brè.  
Risponde: On. Vicesindaco.
- I - 2885 del 21 novembre 2000, dell'On. Simonetta Perucchi Borsa (PPD), inerente al consumo di carne di manzo nelle mense comunali.  
Risponde: On. Cansani.
- I - 2886 del 24 novembre 2000, degli On.li Umberto Marra (UDC) e Mario Borradori (LdT), inerente alle strategie che il Municipio vorrà intraprendere per evitare il degrado sociale.  
Risponde: On. Brioschi.
- I - 2887 del 27 novembre 2000, degli On.li Giovanna Masoni Brenni (PLR) e Aldo Pessina (PLR), con richiesta di informazioni circa l'esito della prima fase del concorso Palace.  
Risponde: On. Sindaco.
- I - 2888 del 30 novembre 2000, dell'On. Thomas Arn (PLR), inerente alla chiusura di via Tassino.  
Risponde: On. Vicesindaco.
- I - 2889 del 1° dicembre 2000, degli On.li Simonetta Perucchi Borsa (PPD) e Nicola Respini (PPD), con cui sollevano diverse problematiche connesse alle Scuole dell'Infanzia e alle Scuole Elementari.  
Risponde: On. Cansani.
- I - 2890 del 5 dicembre 2000, degli On.li Nicoletta Mariolini (PS), Daniela Baroni (PS) e Raffaella Carobbio (PS), inerente alla nuova gestione del posteggio pubblico (New Public Parking Management - NPPM).  
Risponde: On. Vicesindaco.
- I - 2891 del 7 dicembre 2000, dell'On. Paola Lavagetti (PLR), con diverse domande inerenti agli impianti per la telefonia mobile sul territorio di Lugano.

Risponde: On. Brioschi.

I - 2892 dell'8 dicembre 2000, degli On.li Paolo Sanvido (PPD), Ermidio Antonini (PPD) e Graziella Martinaglia (PPD), inerente agli stipendi degli agenti, appuntanti e caporali della Polizia comunale di Lugano  
Risponde: On. Sindaco.

Lugano, 18 dicembre 2000